



**Ai Genitori degli alunni dei Corsi di Lingua  
e cultura italiana del Cantone di Neuchâtel**

Neuchâtel, li gennaio 2020

Carissimi Genitori,

Il C.I.P.E. (Comitato Italiano per la Promozione Educativa) è l'Ente gestore che dal 1973 opera nel Cantone di Neuchâtel e collabora con l'Amministrazione dello Stato italiano (Ministero degli Affari Esteri) alla gestione ed organizzazione dei Corsi di lingua e cultura italiana.

Al fine di sviluppare ed incrementare le nostre prestazioni amministrative, abbiamo creato un sito web, che troverete all'indirizzo [www.cipe-ne.ch](http://www.cipe-ne.ch) ed un profilo Facebook che troverete all'indirizzo <https://www.facebook.com/pages/CIPE-Comitato-Italiano-per-la-Promozione-Educativa/152878101432790?ref=hl>

Il sito web e la pagina Facebook si prefiggono di facilitare i rapporti ed in particolare la comunicazione tra il nostro ente, le famiglie degli alunni e gli alunni stessi, creando una piattaforma di informazione sulle nostre attività e favorendo altresì scambio, immediatezza di ricerca e messa in relazione.

Oltre alle informazioni generali quali orari dei corsi, indirizzi delle scuole, normative vigenti, statuto ecc. il sito comporta delle sezioni dedicate ai vari C.S.Z. (Consigli scolastici di Zona) che possono, tramite questo supporto, trasmettere le loro informazioni in merito ad azioni o manifestazioni in corso legate sia alla promozione dei corsi di lingua e cultura italiana, sia alla raccolta di fondi per il finanziamento del viaggio culturale in Italia di fine ciclo scolastico obbligatorio.

In queste sezioni, gradiremmo anche inserire delle foto o video dei vari viaggi, manifestazioni, feste ecc. che saranno organizzate durante l'anno scolastico. Come in passato, gradiremmo poter utilizzare le foto delle nostre classi per la preparazione di giornalini scolastici.

Prima di inserire qualsiasi informazione o immagine sul nostro sito web o su qualsiasi documento o giornale scolastico editato da noi stessi o dai Comitati scolastici/Associazioni genitori riteniamo doveroso chiederVi il consenso informato.

Vi preghiamo pertanto di compilare, firmare e ritornarci il modulo allegato relativo all'informativa Privacy - Ai sensi del D. Lgs n. 196/2003 (Codice Privacy), vedi link <http://www.camera.it/parlam/leggi/deleghe/testi/03196dl.htm>.

Nel ringraziarVi per averci concesso la Vostra attenzione, restiamo a Vostra completa disposizione per ogni eventuale chiarimento.

Cordiali saluti

**C.I.P.E.**  
Il Presidente - Cosimo Pepe



## Decreto legislativo 30 giugno 2003, n. 196

### Art. 23. Consenso

1. Il trattamento di dati personali da parte di privati o di enti pubblici economici è ammesso solo con il consenso espresso dell'interessato.
2. Il consenso può riguardare l'intero trattamento ovvero una o più operazioni dello stesso.
3. Il consenso è validamente prestato solo se è espresso liberamente e specificamente in riferimento ad un trattamento chiaramente individuato, se è documentato per iscritto, e se sono state rese all'interessato le informazioni di cui all'articolo 13.
4. Il consenso è manifestato in forma scritta quando il trattamento riguarda dati sensibili.

***In ottemperanza all'art. 23 D. lgs 196/03 relativo alla privacy, autorizzo l'utilizzo dei dati dei miei figli:***

Nome e Cognome dei genitori		Data di nascita
Padre:		
Madre:		
Nome e Cognome dell'alunno/a		Data di nascita
1.		
2.		
3.		
Indirizzo completo		No Tel.
Indirizzo e-mail		No Cellulare
Firma dei genitori		
Padre		Madre
Luogo e Data:		

***Prego restituire questo documento compilato e firmato inviandolo per posta o per e-mail agli indirizzi del C.I.P.E, entro e non oltre il 15 aprile 2020.***